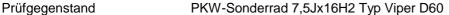
Nummer 99-0041-A06-V04



Hersteller Rial Leichtmetallfelgen GmbH



Seite 1 von 9

Auftraggeber Rial Leichtmetallfelgen GmbH

Industriestraße 11 67136 Fußgönheim

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Modell -

Typ Viper D60
Radgröße 7,5Jx16H2
Zentrierart Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
A2	Viper D60 A2/Z06 Ø63,3-54,1	4/100/54,1	35	605	1910

Kennzeichnungen

Herstellerzeichen

Radtyp und Ausführung Viper D60 (s.o.)
Radgröße 7,5Jx16H2
Einpresstiefe ET (s.o.)

Giessereikennzeichen -

Herkunftsmerkmal -

Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Mutter M12x1,5	60° Kegel	110	-
S02	Mutter M12x1,25	60° Kegel	90	-

Prüfungen

Die Sonderradprüfungen wurden vom TÜV Pfalz e. V. (Gutachten Nr. 990041) durchgeführt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Hyundai

Mazda Suzuki Toyota

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Nummer 99-0041-A06-V04



PKW-Sonderrad 7,5Jx16H2 Typ Viper D60 Rial Leichtmetallfelgen GmbH Prüfgegenstand Hersteller

Seite 2 von 9

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Hyundai Getz	46-77,2	195/45R16	K42 K49 K50	A02 A04 A05
TB	46-77,2	205/40R16	K04 K42 K49 K50	A06 A08 A09
e4*98/14*0066*	46-77,2	205/45R16	K01 K04 K42 K49 K50	A12 A14 A18
	46-77,2	215/40R16	K42 K44 K49 K50	Flh V16 S01
Mazda 323	41-94	205/45R16		A02 A04 A05
BG	41-94	215/40R16	T82	A06 A08 A09
F276				A12 A14 A18
				K07 K08 K42
				S01
Mazda 323	76-136	205/45R16		A02 A04 A05
BG8	76-136	215/40R16	T82	A06 A08 A09
F545				A12 A14 A18
				K07 K08 K42
				S01
Mazda 323	52-84	195/45R16	T80	A02 A04 A05
BJ, BJD	52-96	195/50R16	K01 M24	A06 A08 A09
e1*97/27*0094*,	52-96	205/45R16	K01	A12 A14 A18
e1*98/14*0094*,	52-96	215/40R16	K01	Car K04 K42
e1*98/14*0181*				K49 K50 Lim
				V16 S01
Mazda 323 C, F, S	52, 60, 84	195/50R16	K05 K11 M24 T83 T84	A02 A04 A05
BA	52, 60, 84	215/45R16	K01 K07 K08 K11 K45	A06 A08 A09
G878,	52-84	205/45R16	K05 K11 T83	A12 A14 A18
e13*96/27*0023*	52-84	225/40R16	K01 K07 K08 K45 K56	K42 V16 S01
	54,65	215/40R16	K05 K11 T82	
Mazda 323 P	52-65	195/45R16	T80	A02 A04 A05
BA	52-65	205/45R16		A06 A08 A09
e13*96/27*0023*	52-65	215/40R16		A12 A14 A18
				K08 K42 K56
				V16 S01
Mazda Demio	49-55	195/40R16	K07 K08 K42 K70 K71 T76	A02 A04 A05
DW				A06 A08 A09
e1*97/27*0093*,				A12 A14 A18
e1*98/14*0093*				S01
Mazda MX-3	65-79	195/50R16	M24	A02 A04 A05
EC	65-79	205/45R16		A06 A08 A09
F946	65-79	215/40R16		A12 A14 A18
e13*96/27*0027*	65-79	225/40R16	K07 K08 K42	K07 K42 V16
	95-98	205/50R16	K02 K08	S01
	95-98	225/45R16	K02 K08	
Mazda MX-5	66-96	205/45R16		A02 A04 A05
NA	66-96	215/40R16	K07 T82	A06 A08 A09
F488				A12 A14 A18
e2*93/81*0163*				K02 S01

Nummer 99-0041-A06-V04



PKW-Sonderrad 7,5Jx16H2 Typ Viper D60 Rial Leichtmetallfelgen GmbH Prüfgegenstand

Hersteller

Seite 3 von 9

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Mazda MX-5	81-107	205/45R16		A02 A04 A05
NB, NBD e11*96/79*0083*, e11*98/14*0083*, e1*98/14*0192*	81-107	215/40R16	K07 K08	A06 A08 A09 A12 A14 A18 S01
Suzuki Baleno	52-89	195/45R16	K02 K07 K08 K11	A02 A04 A05
EG	52-89	205/45R16	G54 K02 K07 K08 K11	A06 A08 A09
H032, e6*93/81, 95/54, 98/14*0024*	52-89	215/40R16	K11 K42 K49 K50	A12 A14 A18 A58 V16 S02
Suzuki Ignis	61	195/45R16	K04 K05	A02 A04 A05
FH e4*98/14*0047*	61	205/45R16	K12 K44 K45 K50	A06 A08 A09 A12 A14 A18
				B50 K42 K49 S02
Suzuki Liana	66-78	195/45R16	T80	A02 A04 A05
ER ER	66-78	195/50R16	K02 K05 M24	A06 A08 A09
e4*98/14*0054*	66-78	205/45R16	K06 K11 K42	A12 A14 A18
	66-78	215/40R16	K06 K07 K08 K11 K42	Flh Lim V16
	66-78	215/45R16	K01 K05 K06 K07 K08 K42 K56	S02
	66-78	225/40R16	K01 K06 K42 K49 K50 K56	
Toyota Carina II	54-75	205/45R16	G01	A02 A04 A05
T17 E868	54-75	215/40R16	T82	A06 A08 A09 A12 A14 A18 S01
Toyota Celica	63-92	205/45R16		A02 A04 A05
T16 E195	63-92	215/40R16	T82	A06 A08 A09 A12 A14 A18 K02 K07 S01
Toyota Celica	77	205/45R16		A02 A04 A05
T18 F411	77	215/40R16	T82	A06 A08 A09 A12 A14 A18 S01
Toyota Corolla	53-84	205/45R16	T83	A02 A04 A05
E10 G072, e6*93/81*0005*	53-84	215/40R16	T82 T86	A06 A08 A09 A12 A14 A18 K42 K45 S01
Toyota Corolla	51-81	205/45R16	K02 K07 K11	A02 A04 A05
E11, E11U	51-81	215/40R16	K04 K08 K42 K49 K56	A06 A08 A09
e6*95/54*0043*, e11*98/14*0102*	51-81	225/40R16	K05 K41 K42 K44 K49 K50 K56	A12 A14 A18 A58 V16 S01
Toyota Corolla	66-141	195/55R16	K01 K02 R70	A02 A04 A05
E12-U; /-J; /-J1; /-T	66-141	205/50R16	K07 K08 K41 K42	A06 A08 A09
e11*98/14* 0178-0181*	66-141	225/45R16	K03 K41 K42 K49 K50	A12 A14 A18 Car Flh V16 Ver S01

Nummer 99-0041-A06-V04



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx16H2 Typ Viper D60

Hersteller Rial Leichtmetallfelgen GmbH

Seite 4 von 9

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Toyota MR2	103	195/45R16	R02	A02 A04 A05
W3	103	205/45R16	R02	A06 A08 A09
e11*98/14*0128*	103	215/40R16	K08 K49 R37	A12 A14 A18
	103	215/45R16	K05 K08 K49 R09	VM6 S01
	103	225/40R16	K50 R03	
Toyota Paseo	66	195/45R16		A02 A04 A05
L5	66	215/40R16		A06 A08 A09
e6*93/81*0019*				A12 A14 A18
				K02 K07 K08
				L01 V16 S01
Toyota Yaris	48-78	195/40R16	K01	A02 A04 A05
P1, P1F	48-78	195/45R16	K41	A06 A08 A09
e6*98/14*0064*,				A12 A14 A18
e2*98/14*0248*				K42 S01
Toyota Yaris Verso	55-78	195/45R16		A02 A04 A05
P2				A06 A08 A09
e6*98/14*0066*				A12 A14 A18
				K42 S01

Auflagen und Hinweise

- A02 Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- A04 Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Profiltypen auf Vorder- und Hinterachse ist die Eignung für das jeweilige Fahrzeug durch den Reifen- oder Fahrzeughersteller zu bestätigen.
- A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- A06 Die Mindesteinschraubtiefen der Radschrauben bzw. Muttern betragen (sofern serienmäßig nicht unterschritten) 6,5 Umdrehungen für M12x1,5; 7,5 Umdrehungen für M12x1,25 oder M14x1,5 und 8 Umdrehungen für Gewinde 1/2" UNF.
- **A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- **A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

Nummer 99-0041-A06-V04



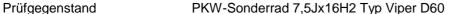
Hersteller Rial Leichtmetallfelgen GmbH



Seite 5 von 9

- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.
- **A18** Es sind nur schlauchlose Reifen und Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die weitgehend den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig.
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **B50** Die Kabel bzw. deren Halterungen für die Verschleißanzeige oder ABS-Kabel sind so zu verlegen bzw. verändern, daß mindestens 4 mm Abstand zur Rad-Reifenkombination vorhanden ist.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Touring,..).
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3- türig und 5- türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (Paragraph 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren eingetragen Rad-Reifenkombinationen auf Zulässigkeit zu überprüfen.
- **G54** Für Fahrzeuge, die serienmäßig nicht mit der Reifengröße 195/55R15 ausgerüstet sind, ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad- / Reifenkombination nicht als wahlweise Ausrüstung in die Fahrzeugpapiere eingetragen werden.
- **K01** An Achse 1 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K02** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K03** An Achse 1 ist ggf. durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K04** An Achse 2 ist ggf. durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K05** An Achse 1 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K06** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K07** Ggf. ist an Achse 1 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K08** Ggf. ist an Achse 2 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.

Nummer 99-0041-A06-V04



Hersteller Rial Leichtmetallfelgen GmbH



Seite 6 von 9

K11 Ggf. ist durch Nacharbeiten der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

- **K12** Gegebenfalls ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenwand bzw. der Verkleidung an Achse 2 ist eine ausreichende Freigängeigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- **K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K45 An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muß erhalten bleiben.
- **K49** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 1 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K50** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 2 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K70** An der Hinterachse ist die Plastikecke am Übergang zum Radhausauschnitt vor Radmitte nachzuarbeiten.
- **K71** An der Vorderachse ist die Frontschürze am Übergang zum Radhausauschnitt nachzuarbeiten.
- **L01** Ggf. ist durch Begrenzung des Lenkeinschlags oder sonstige geeignete Maßnahmen eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **Lim** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.
- M24 Folgende Reifen wurden geprüft:

Hersteller	Sommerprofil bzw. GeschwKat.	Winterprofil bzw. GeschwKat.
Bridgestone	RE 71	
Continental	CSC	
Dunlop	SP 8000	
Goodyear	Eagle NCT 3	
Pirelli	P 6000	W 210 Asimmetrico
Yokohama	AV1-50i A 008	

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 195/50R16 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7,5 J x 16 H2 montierbar sind.

Nummer 99-0041-A06-V04



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx16H2 Typ Viper D60

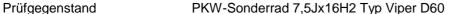
Hersteller Rial Leichtmetallfelgen GmbH



Seite 7 von 9

- R02 Diese Reifengröße ist nur an Achse 1 zulässig.
- R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.
- **R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung in den Fahrzeugpapieren eingetragen ist.
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig ausschließlich mit größerer und/oder breiterer Bereifung ausgerüstet sind.
- **R70** Es können Reifen gleicher Größe verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf der im Gutachten genannten Radgröße montierbar sind und ausreichende Tragfähigkeit bei max. Sturzwinkel und Höchstgeschwindigkeit aufweisen.
- **S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 verwendet werden.
- **S02** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 verwendet werden.
- T76 Reifen (LI 76) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslast bis 800 kg (Fzg.-Schein, Ziff.16).
- T80 Reifen (LI 80) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 900 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
- T82 Reifen (LI 82) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 950 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
- T83 Reifen (LI 83) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 974 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
- T84 Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
- T86 Reifen (LI 86) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1060 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

Nummer 99-0041-A06-V04



Hersteller Rial Leichtmetallfelgen GmbH



Seite 8 von 9

V16 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	185/50R16	205/45R16
Nr. 2	195/40R16	215/35R16
Nr. 3	195/45R16	215/40R16, 225/40R16
Nr. 4	195/50R16	205/45R16
Nr. 5	205/45R16	225/40R16
Nr. 6	205/50R16	225/45R16
Nr. 7	205/55R16	225/50R16, 245/45R16
Nr. 8	205/60R16	225/55R16
Nr. 9	215/40R16	225/40R16, 245/35R16
Nr.10	215/50R16	245/45R16
Nr.11	215/55R16	235/50R16
Nr.12	225/40R16	245/35R16, 255/35R16
Nr.13	225/50R16	245/45R16
Nr.14	225/55R16	245/50R16
Nr.15	225/60R16	245/55R16

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen - oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise.

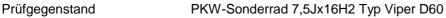
VM6 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	195/45R16	215/40R16
Nr. 2	205/45R16	215/45R16, 225/40R16
Nr. 3	215/40R16	215/40R16, 225/40R16, 245/35R16

Es sind nur Reifen eines Herstellers und Profiltyps zulässig, für die der Reifen - oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise.

Ver Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Verso bzw. Minivan.

Nummer 99-0041-A06-V04



Hersteller Rial Leichtmetallfelgen GmbH



Seite 9 von 9

Hinweise zum Sonderrad

entfällt

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfaßt Blatt 1 bis 9 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Dezember 1998.

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zu §19 StVZO liegt vor.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lambsheim, 26.März 2003

. Company of the state of the s

Blauth 00049463.DOC